

## MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN

62.693/06. *Resolución de la Junta de Contratación del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, por la que se hace pública la contratación de los servicios necesarios para la instalación y mantenimiento del pabellón del MAPA en la Feria Expoaviga 2006.*

1. Entidad adjudicadora.
  - a) Organismo: Junta de Contratación del MAPA.
  - b) Dependencia que tramita el expediente: Subdirección General de Calidad y Promoción Agroalimentaria.
  - c) Número de expediente: 1246.
2. Objeto del contrato.
  - a) Tipo de contrato: Servicio.
  - b) Descripción del objeto: Instalación y mantenimiento de un Pabellón del MAPA en la Feria Ganadera Expoaviga-Ganasel 2006, del 17 al 20 de octubre.
  - d) Boletín o diario oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación: 17/08/2006.
3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.
  - a) Tramitación: Urgente.
  - b) Procedimiento: Abierto.
  - c) Forma: Concurso público.
4. Presupuesto base de licitación o canon de explotación. Importe total (euros): 170.000,00 euros.
5. Adjudicación.
  - a) Fecha: 28/09/2006.
  - b) Contratista: Decoexpo, S. L.
  - c) Nacionalidad: Española.
  - d) Importe de adjudicación: 167.000,00 euros.

Madrid, 24 de octubre de 2006.–(Orden APA/1603/2005, de 17 de mayo. «BOE» 02/06/05), el Presidente de la Junta de Contratación, Juan José Hernández Salgado.

## MINISTERIO DE ADMINISTRACIONES PÚBLICAS

62.669/06. *Resolución del Instituto Nacional de Administración Pública por la que se convoca subasta para el suministro de gasóleo «C» (Calefacción).*

1. Entidad adjudicadora.
  - a) Organismo: Instituto Nacional de Administración Pública.
  - b) Dependencia que tramita el expediente: Secretaría General.
  - c) Número de expediente: 5/2007.
2. Objeto del contrato.
  - a) Descripción del objeto: Suministro de gasóleo «C» (Calefacción).
  - d) Lugar de entrega: Atocha, 106, y José Marañón, 12.
3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.
  - a) Tramitación: Ordinaria.
  - b) Procedimiento: Abierto.
  - c) Forma: Subasta.
4. Presupuesto base de licitación. Importe total (euros). 110.000,00 euros.
  5. Garantía provisional. 2.200,00 euros.
  6. Obtención de documentación e información.
    - a) Entidad: Registro General del Instituto Nacional de Administración Pública.
    - b) Domicilio: Atocha, 106.
    - c) Localidad y código postal: 28012 Madrid.

- d) Teléfono: 91-2739180.
- e) Telefax: 91-2739270.
- f) Fecha límite de obtención de documentos e información: La que corresponda con el último día del plazo de presentación de proposiciones.

7. Requisitos específicos del contratista. Solvencia económica y financiera y solvencia técnica y profesional. La que se recoge en el punto 2.5.1 del Pliego de Cláusulas Administrativas.

8. Presentación de las ofertas o de las solicitudes de participación.

- a) Fecha límite de presentación: Decimoquinto día, contado a partir del día siguiente de la publicación de este anuncio en el BOE.
- b) Documentación a presentar: La que se recoge en el punto 2.5 del Pliego de Cláusulas Administrativas.
- c) Lugar de presentación:

1. Entidad: Registro General del Instituto Nacional de Administración Pública.
2. Domicilio: Atocha, 106.
3. Localidad y código postal: 28012 Madrid.

9. Apertura de las ofertas.

- a) Entidad: Instituto Nacional de Administración Pública.
- b) Domicilio: Atocha, 106.
- c) Localidad: Madrid.
- d) Fecha: 12 de diciembre de 2006.
- e) Hora: Nueve horas treinta minutos.

11. Gastos de anuncios. Por cuenta del adjudicatario.  
13. En su caso, portal informático o página web donde figuren las informaciones relativas a la convocatoria o donde pueden obtenerse los pliegos. <http://www.inap.map.es/inapnew/contrat.htm>

Madrid, 30 de octubre de 2006.–Secretario General del INAP, D. Julián Álvarez Álvarez, por delegación del Director del Instituto Nacional de Administración Pública, por Resolución de 26 de octubre de 2001 (BOE 5/11/2001).

62.863/06. *Resolución de la Mutualidad General de Funcionarios Civiles del Estado por la que se anuncia la adjudicación del concurso para contratar el «Servicio de prevención ajeno y reconocimiento médico de los empleados públicos de Muface».*

1. Entidad adjudicadora.
  - a) Organismo: Mutualidad General de Funcionarios Civiles del Estado.
  - b) Dependencia que tramita el expediente: Departamento de Gestión Económica y Financiera.
  - c) Número de expediente: 192/2006.
2. Objeto del contrato.
  - a) Tipo de contrato: Servicios.
  - b) Descripción del objeto: Servicio de prevención ajeno y reconocimiento médico de los empleados públicos de Muface.
  - d) Boletín o Diario Oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación: 2 de septiembre de 2006.
3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.
  - a) Tramitación: Ordinaria.
  - b) Procedimiento: Abierto.
  - c) Forma: Concurso.
4. Presupuesto base de licitación o canon de explotación. Importe total (euros). 84.065.
  5. Adjudicación.
    - a) Fecha: 23 de octubre de 2006.
    - b) Contratista: Grupo MGO, S.A.
    - c) Nacionalidad: Española.
    - d) Importe de adjudicación: 74.600.

Madrid, 23 de octubre de 2006.–La Directora General. Por delegación (Resolución de 20 de julio de 2004, B.O.E. 09-08-2004), la Secretaria General, María Teresa Martínez de Marigorta Tejera.

## MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO

62.519/06. *Resolución de la Dirección General de Recursos Humanos y Servicios Económico-Pre-supuestarios por la que se anuncia la adjudicación de la asistencia técnica de la Subdirección General de Tecnologías de la Información. Lote 1: Entorno Microsoft. Lote 2: Implantación de políticas del directorio activo de Microsoft 2003. Lote 3: Implementación de la herramienta SMS (System Management Server) de Microsoft.*

1. Entidad adjudicadora.
  - a) Organismo: Ministerio de Sanidad y Consumo.
  - b) Dependencia que tramita el expediente: Dirección General de Recursos Humanos y Servicios Económico-Pre-supuestarios (Subdirección General de Administración Financiera).
  - c) Número de expediente: 452/2006 227.06.
2. Objeto del contrato.
  - a) Tipo de contrato: Consultoría y asistencia.
  - b) Descripción del objeto: Asistencia técnica de la Subdirección General de Tecnologías de la Información.
  - c) Lote: Lote 1: Entorno Microsoft. Lote 2: Implantación de políticas del directorio activo de Microsoft 2003. Lote 3: Implementación de la herramienta SMS (System Management Server) de Microsoft.
  - d) Boletín o Diario Oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación: 18 de agosto de 2006.
3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.
  - a) Tramitación: Ordinaria.
  - b) Procedimiento: Abierto.
  - c) Forma: Concurso.
4. Presupuesto base de licitación o canon de explotación. Importe total (euros). 149.650 euros.
  5. Adjudicación.
    - a) Fecha: 11 de octubre de 2006.
    - b) Contratista: Lote 1: Bilbomática, Sociedad Anónima, y lotes 2 y 3: Técnicos Asociados Informática, Sociedad Anónima.
    - c) Nacionalidad: Española.
    - d) Importe de adjudicación: Lote 1: 66.420 euros, Lote 2: 33.210 euros, y lote 3: 35.055 euros.

Madrid, 23 de octubre de 2006.–El Director General de Recursos Humanos y Servicios Económico-Pre-supuestarios. Fdo.: José Antonio Benedicto Iruñe.

## MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE

62.581/06. *Resolución del Organismo Autónomo Parques Nacionales por la que se anuncia adjudicación del servicio de apoyo técnico a la ejecución del programa de inversiones centralizadas del Organismo Autónomo Parques Nacionales.*

1. Entidad adjudicadora.
  - a) Organismo: Organismo Autónomo Parques Nacionales.
  - b) Dependencia que tramita el expediente: Servicio de Contratación y Régimen Interior.
  - c) Número de expediente: 33P/06.
2. Objeto del contrato.
  - a) Tipo de contrato: Servicio.
  - b) Descripción del objeto: Apoyo técnico a la ejecución del programa de inversiones centralizadas del Organismo Autónomo Parques Nacionales.
  - d) Boletín o Diario Oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación: Boletín Oficial del Estado, 13 de julio de 2006.

3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.
  - a) Tramitación: Ordinaria.
  - b) Procedimiento: Abierto.
  - c) Forma: Concurso.
4. Presupuesto base de licitación o canon de explotación. Importe total (euros). Cuatrocientos veintiséis mil seiscientos cuarenta euros con ochenta y siete céntimos (426.640,87. euros).
5. Adjudicación.
  - a) Fecha: 18 de octubre de 2006.
  - b) Contratista: Tecnomia, S.A.
  - c) Nacionalidad: Española.
  - d) Importe de adjudicación: Trescientos veintiocho mil quinientos trece euros con cuarenta y ocho céntimos (328.513,48.-euros).

Madrid, 23 de octubre de 2006.-El Vicepresidente, Fdo.-José Luis Herranz Sáez.

**62.582/06. Resolución del Organismo Autónomo Parques Nacionales por la que se anuncia adjudicación del servicio para la edición de contenidos y mantenimiento de la página web del Ceneam.**

1. Entidad adjudicadora.
  - a) Organismo: Organismo Autónomo Parques Nacionales.
  - b) Dependencia que tramita el expediente: Servicio de Contratación y Régimen Interior.
  - c) Número de expediente: 62P/06.
2. Objeto del contrato.
  - a) Tipo de contrato: Servicio.
  - b) Descripción del objeto: Edición de contenidos y mantenimiento de la página web del Ceneam.
  - d) Boletín o Diario Oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación: Boletín Oficial del Estado, 6 de julio de 2006.
3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.
  - a) Tramitación: Ordinaria.
  - b) Procedimiento: Abierto.
  - c) Forma: Concurso.
4. Presupuesto base de licitación o canon de explotación. Importe total (euros). Ciento noventa y dos mil setecientos noventa y dos euros (192.792,00.-euros).
5. Adjudicación.
  - a) Fecha: 18 de octubre de 2006.
  - b) Contratista: Entorno Producciones y Estudios Ambientales, S. L.
  - c) Nacionalidad: Española.
  - d) Importe de adjudicación: Ciento setenta y tres mil quinientos doce euros con ochenta céntimos (173.512,80.euros).

Madrid, 23 de octubre de 2006.-El Vicepresidente, Fdo.-José Luis Herranz Sáez.

## COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO

**63.752/06. Resolución de la Dirección de Patrimonio y Contratación por la que se da publicidad a la adjudicación del contrato que tiene por objeto «La traducción al euskera y del euskera al castellano, así como la revisión de las traducciones, de los textos encargados por terceros al Servicio Oficial de traductores del Instituto Vasco de Administraciones Públicas (2006-2008).».**

1. Entidad adjudicadora.
  - a) Organismo: Instituto Vasco de Administración Pública.

- b) Dependencia que tramita el expediente: Comisión Central de Contratación (Dirección de Patrimonio y Contratación).
- c) Número de expediente: Expdte C.C.C. C02/023/2006.

2. Objeto del contrato.

- a) Descripción del objeto: La traducción al euskera y del euskera al castellano, así como la revisión de las traducciones, de los textos encargados por terceros al Servicio Oficial de traductores del IVAP (2006-2008).

b) Lotes:

Lote A. Textos administrativos en sentido estricto, originados por las Administraciones de la Comunidad Autónoma del País Vasco, es decir, decretos, órdenes, resoluciones, bandos, edictos, convocatorias, anuncios, acuerdos, convenios, actas, impresos, oficios, correspondencia, memorias, info.

Lote B. Textos de gran difusión, publicaciones divulgativas, instrucciones de uso, manuales, textos para internet, artículos, memorias y folletos.

Lote C. Traducción de textos técnicos producidos por la administración educativa, consistentes en diseños curriculares, ciclos formativos, cualificaciones y otros de naturaleza análoga, incluyendo sus correspondientes decretos, que sirven de soporte, a la comunidad.

Lote D. Textos de tema informático, como manuales de usuario, literales de aplicaciones y soportes lógicos, tratados sobre el tema, etc. y, en general, de textos de temas científicos. Traducción de programas informáticos y páginas web.

Lote E. Textos de las instituciones de la Unión europea, tales como Directivas, Reglamentos, folletos, circulares y, en general, documentos relativos al funcionamiento, organización y competencias del Consejo, la Comisión, el Parlamento, el Consejo Económico-Social.

b) Fecha de publicación: Boletín Oficial del País Vasco n.º 109 de fecha 9 de junio de 2006.

3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Forma: Concurso.

4. Presupuesto base de licitación o canon de explotación. Importe total (euros). El objeto del contrato se divide en 5 lotes:

- Lote A: Doscientos cinco mil euros (205.000 €).  
 Lote B: Ciento setenta y tres mil euros (173.000 €).  
 Lote C: Noventa y siete mil euros (97.000 €).  
 Lote D: Treinta mil quinientos euros (30.500 €).  
 Lote E: Ciento cuarenta y cinco mil euros (145.000 €).

5. Adjudicación.

- a) Fecha: 18 de julio de 2006.
- b) Contratista: Lote: Lote A.
- b) Contratista: Hori-Hori, S.A.L.
- c) Importe de adjudicación: Precios unitarios ofertados. Lote: Lote B.
- b) Contratista: Bakun Itzulpen eta Argitalpen Zerbitzuak, S.L.
- c) Importe de adjudicación: Precios unitarios ofertados.

Lote: Lote C.

- b) Contratista: Bakun Itzulpen eta Argitalpen Zerbitzuak, S.L.
- c) Importe de adjudicación: Precios unitarios ofertados.

Lote: Lote D.

- b) Contratista: Elhuyar Fundazioa.
- c) Importe de adjudicación: Precios unitarios ofertados.

Lote: Lote E.

- b) Contratista: Bakun Itzulpen eta Argitalpen Zerbitzuak, S.L.
- c) Importe de adjudicación: Precios unitarios ofertados.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe o canon de adjudicación:

- e) Plazo de adjudicación: Se establece un plazo de dos años, contados a partir del día siguiente al de la firma del contrato.

Vitoria-Gasteiz, 5 de octubre de 2006.-El Director de Patrimonio y Contratación, Jaime Domínguez-Macaya Larnaga.

**63.753/06. Resolución del Departamento de Interior del Gobierno Vasco por la que se anuncia concurso para la licitación al expediente E-494/2006, relativo al desarrollo, adaptación de un ERP e implantación de los sistemas de gestión de almacenes, incidencias y mantenimiento de la División de Tecnologías de la Información y las Telecomunicaciones.**

1. Entidad adjudicadora.
  - a) Organismo: Departamento de Interior.
  - b) Dependencia que tramita el expediente: Dirección de Recursos Generales.
  - c) Número de expediente: E-494/2006.
2. Objeto del contrato.
  - a) Descripción del objeto: Desarrollo, adaptación de un ERP e implantación de los sistemas de gestión de almacenes, incidencias y mantenimiento de la División de Tecnologías de la Información y las Telecomunicaciones.
  - b) División por lotes y número: No hay.
  - c) Lugar de ejecución: Véase la documentación del concurso.
  - d) Plazo de ejecución o fecha límite de entrega (meses): Lo indicado en la carátula del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.
3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.
  - a) Tramitación: Ordinaria.
  - b) Procedimiento: Abierto.
  - c) Forma: Concurso.
4. Presupuesto base de licitación. Importe total (euros). 760.000 euros.
5. Garantía provisional. Véase la documentación del concurso.
6. Obtención de documentación e información.
  - a) Entidad: Departamento de Interior. Dirección de Recursos Generales.
  - b) Domicilio: Larrauri Mendotxe Bidea, 18.
  - c) Localidad y código postal: Erandio 48950.
  - d) Teléfono: 94.607.80.00.
  - e) Telefax: 94.607.83.04.
  - f) Fecha límite de obtención de documentos e información: A las diecisiete horas del día 6 de diciembre de 2006.
7. Requisitos específicos del contratista.
  - a) Clasificación, en su caso (grupos, subgrupos y categoría): Grupo V, subgrupo 2, categoría D.
  - b) Solvencia económica y financiera y solvencia técnica y profesional: Véase la documentación del concurso.
8. Presentación de las ofertas o de las solicitudes de participación.
  - a) Fecha límite de presentación: A las diez horas del día 7 de diciembre de 2006.
  - b) Documentación a presentar: Véase la documentación del concurso.
  - c) Lugar de presentación.
1. Entidad: Area de Contratación de la Dirección de Recursos Generales.
2. Domicilio: Larrauri Mendotxe Bidea, 18.
3. Localidad y código postal: Erandio 48950.
- d) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta (concurso): 3 meses a partir de la fecha de apertura de plicas.
- e) Admisión de variantes (concurso): No se admiten variantes.